

Výlačok číslo: 3  
Počet listov: 5  
Príloha: 1/2  
KaVSÚ – 4 – 1258/ 2008

## Zmluva o dielo č.:28/1070

uzatvorená v zmysle § 536 a násl. Obchodného zákonníka

Číslo objednávky v SAP-R/3: 

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

### Článok 1. Zmluvné strany

**1.1. Zhotoviteľ :** MANIPUL s.r.o.  
K Výstavisku 15  
912 50 TRENČÍN

Zastúpený : **Ing. Rudolf MAGYARICS**  
konateľ

Vybavuje: Ing. Vladimír KOLÁČEK                      tel.: +421/32/7445177  
fax: +421/32/7445117

IČO : 31 426 921  
IČ DPH : SK2020384212

Bankové spojenie : ČSOB a.s. Trenčín  
číslo účtu : 211202403/7500  
OTP Banka Slovensko  
Číslo účtu: 9426526/5200

Zapísaný v OR OS v Trenčíne pod. č. 1580/R, oddiel : Sro

**1.2. Objednávateľ :** Slovenská republika - Ministerstvo obrany Slovenskej republiky  
Úrad pre investície a akvizície  
Kutuzovova 8  
832 47 Bratislava

Zastúpený: **Ing. Juraj HREHORČÁK**  
riaditeľ Úradu pre investície a akvizície

Vybavuje: Ing. Miroslav Baxant                      tel.: 0960/321320  
fax: 0960/321345

IČO: 30845572

Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: 7000171215/8180



## Článok II. Predmet zmluvy

2.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje pre objednávateľa (Veliteľstvo vzdušných síl Zvolen) zhotoviť dielo :

- Modernizácia - náhrada pôvodného autopilota a súvisiaciu rekonštrukciu rádionavigačného vybavenia ľahkého dopravného lietadla L-410FG ev.č. 1521 (v.č. 851521) podľa informačného buletínu L410 UVP /161b v nasledujúcom rozsahu:
  - Dodanie autopilota a rádio-navigačného vybavenia lietadla v rozsahu tvoriacim Prílohu č.1 tejto zmluvy. Dodávané vybavenie bude nové, vybavené príslušnými dokumentami v súlade s požiadavkami EASA a FAA, výmena pôvodného autopilota AP-L-410 za nový, s bezgenerákovou prevádzkou vhodného pre vykonávanie fotogrametrickej činnosti a vzdušného prieskumu
  - Vykonanie montážnych a modifikačných prác na lietadle podľa uvedeného buletínu, vydanie príslušných doplnkov do prevádzkovej dokumentácie lietadla, vykonanie pozemného a letového overenia, vydanie príslušných protokolov a vykonanie príslušných zápisov do dokumentácie lietadla.
  - preškolenie posádok a technického personálu v potrebnom rozsahu v roku 2009

2.2 Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť za prevzatý predmet zmluvy cenu uvedenú v článku III. tejto zmluvy o dielo.

2.3. Nedodržanie záväzku vykonania rekonštrukcie modernizácie „autopilota s príslušenstvom“ v dohodnutej kvalite a termíne zhotoviteľom, jej neprevzatie objednávateľom považujú zmluvné strany za podstatné porušenie zmluvy o dielo (§ 345 ods. 2 Obchodného zákonníka).

2.4. Zhotoviteľ môže poveriť zhotovením diela - plnením predmetu zmluvy inú osobu. Pri vykonávaní diela inou osobou má zhotoviteľ zodpovednosť, akoby dielo vykonával sám.

## Článok III. Cena

3.1. Cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a je :

P.č	Názov tovaru	Typ	ks	Cena celkom bez DPH	Cena celkom s DPH
1	Technické vybavenie podľa prílohy I	IB L410UVP/161b	1	12 941 176,50	15 400 000,00
2	Vykonanie demontážnych, montážnych a modifikačných prác			3 277 310,90	3 900 000,00
3	Zaškolenie personálu	rok 2009		126 050,40	150 000,00
<b>CENA CELKOM s 19% DPH v Sk</b>					<b>19 450 000,00</b>
<b>CENA CELKOM s 19% DPH v EUR (1EUR=30,1260 SKK)</b>					<b>645 621,72</b>

**Celková cena predmetu zmluvy je 19 450 000,00-Sk (645 621,72 EUR)**

Slovom: devätnásťmiliónovštyristopäťdesiatšesťtisíc/00 slovenských korún vrátane DPH.

3.2. V dohodnutej cene sú zahrnuté všetky náklady zhotoviteľa súvisiace s plnením predmetu zmluvy podľa čl. II. tejto zmluvy

3.3. Právo na zaplatenie ceny vzniká zhotoviteľovi riadnym splnením jeho záväzku dohodnutým spôsobom v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou. Zmluvné strany sa dohodli na možnosti čiastkového plnenia a fakturácie predmetu zmluvy.

#### Článok IV.

##### Platobné podmienky

4.1. Zmluvné strany sa dohodli na čiastkovom plnení predmetu zmluvy. V roku 2008 rozsah fakturovanej čiastky nepresiahne sumu 15 305 000,00 Sk vrátane DPH.

Po dodaní predmetu zmluvy ( i čiastkovom ) a jeho prevzatí v mieste plnenia zhotoviteľ faktúru a odošle ich na adresu objednávateľa vo dvoch výtlačkoch. Tieto faktúry musia obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu v súlade so zákonom NR SR č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov.

K faktúre je zhotoviteľ povinný priložiť zástupcom objednávateľa potvrdený dodací list a preberací zápis podľa čl. V. tejto zmluvy. Zhotoviteľ na dodacom liste uvedie podľa svojich možností jednotkovú cenu za dodaný predmet zmluvy.

4.2. Objednávateľ uhradí oprávnene účtovanú sumu do 30 dní odo dňa obdržania faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania zaplatenej sumy z účtu objednávateľa na účet zhotoviteľa.

4.3. Objednávateľ je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá je nesprávna alebo neúplná a to do dátumu jej splatnosti. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti. Nová doba splatnosti začína plynúť odo dňa doručenia opravenej alebo novej faktúry .

#### Článok V.

##### Miesto, spôsob plnenia, dodacia lehota a dodacie podmienky

5.1. Miestom plnenia predmetu zmluvy je VÚ 1201 Kuchyňa a priestory spoločnosti Aircraft Industries a.s., Kunovice, Česká republika. Dopravu techniky na výkon predmetu zmluvy do miesta plnenia a späť na stanovisko techniky zabezpečí objednávateľ na vlastné náklady v zmysle predpisu S-1.et-1-4.

5.2. Zhotoviteľ je povinný dodať úplný predmet zmluvy v mieste plnenia do **31. marca 2009.**

5.3. Prísun lietadla do sídla zhotoviteľa na vykonanie modernizácie „autopilota s príslušenstvom“ zrealizuje prevádzkovateľ na základe nariadenia veliteľa Vzdušných síl OS SR. To znamená 1. prísun letisko Kuchyňa – odovzdanie lietadla pre vykonanie „modernizácie“. 2. prísun letisko Kunovice . 3. prísun letisko Kuchyňa – prevzatie lietadla po modernizácii „autopilota s príslušenstvom“.

5.4. Dodávateľ sa zaväzuje, že nepoverí vykonaním predmetu zmluvy iný subjekt ako spoločnosť Aircraft Industries a.s. Kunovice, Česká republika, s výnimkou zabezpečenia subdodávok.

5.5. Zodpovedným zástupcom objednávateľa na prevzatie predmetu zmluvy po preberacej skúške v mieste plnenia a na podpis zápisu o prevzatí po vykonanej modernizácii „autopilota s príslušenstvom“ (nálezový protokol) len pre účely tejto zmluvy je veliteľ príslušného vojenského útvaru, alebo ním určený funkcionár.

5.6. Dodávateľ vyzve písomne objednávateľa k prevzatiu a odsunu techniky (po vykonaní „modernizácie „autopilota s príslušenstvom“ ) najmenej 5 pracovných dní vopred. Objednávateľ zabezpečí dostavenie sa svojich zástupcov k prevzatiu a odsunu techniky do 10 kalendárnych dní od dátumu stanovenom v písomnej výzve zhotoviteľa.

5.7. Predmet zmluvy je považovaný za splnený podpísaním zápisu o odovzdaní a prevzatí nálezového protokolu o vykonanej modernizácii „autopilota s príslušenstvom“ lietadla L-410FG cv.č. 1521, za účasti poverených zástupcov dodávateľa a objednávateľa v mieste plnenia.



**5.8.** Prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia bude potvrdené zástupcom objednávateľa na dodacom liste a preberacom zápise. Potvrdený dodací list a preberací zápis priloží zhotoviteľ k faktúre. Na preberacom zápise musí byť strojom (paličkovým písmom) uvedený názov a množstvo dodaného a prevzatého predmetu zmluvy, meno a priezvisko preberajúceho, miesto a dátum prevzatia, podpis preberajúceho s otláčkom pečiatky a podpis odovzdávajúceho.

**5.9.** Zástupcom objednávateľa na prevzatie predmetu zmluvy v mieste plnenia a na potvrdenie dodacieho listu a preberacieho zápisu podpísom len pre účely tejto zmluvy je veliteľ VÚ 1201 Kuchyňa, alebo ním poverený funkcionár.

**5.10.** Predmet zmluvy je považovaný za splnený podpisom preberacieho zápisu v mieste plnenia zástupcom objednávateľa, uvedeného v bode 5.9. tejto zmluvy.

## **Článok VI.**

### **Nadobudnutie užívacieho a vlastníckeho práva**

**6.1.** Objednávateľ nadobúda užívacie právo k predmetu zmluvy dňom jeho prevzatia v mieste plnenia (podpisom dodacieho listu a preberacieho zápisu) a vlastnícke právo k zhotovenému dielu dňom zaplatenia dohodnutej ceny.

## **Článok VII.**

### **Kvalita tovaru**

**7.1.** Zhotoviteľ je povinný dodať predmet zmluvy v kvalite a vo vyhotovení podľa článku II tejto zmluvy a s predpísanou technickou dokumentáciou.

**7.2.** Zhotoviteľ zabezpečí „modernizáciu“ predmetu zmluvy podľa informačného bulletinu I.410 UVP/161b, ktorá bude potvrdená v technickej dokumentácii.

**7.3.** Zhotoviteľ garantuje „vykonanú modernizáciu“ v rámci záručných dôb určených dodávateľom na základe podpísaného preberacieho zápisu. Pre plynutie záručnej doby platí § 563 Obchodného zákonníka.

**7.4.** Objednávateľ je povinný zistené vady oznámiť zhotoviteľovi písomne bez zbytočného odkladu, najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia reklamácie zo strany objednávateľa záručná doba prestáva plynúť a začína znova plynúť od nasledujúceho dňa po dni odovzdania opraveného predmetu zmluvy.

**7.5.** Reklamáciu na kompletnosť objednávateľ uplatní do 10 dní po dodaní predmetu zmluvy.

**7.6.** Oznámenie o vadách musí obsahovať:

- identifikačné údaje objednávateľa, číslo zmluvy,
- názov a označenie reklamovaného " agregátu " ,
- popis vady, dátum vzniku vady.

Voľbu nároku z väd predmetu zmluvy v zmysle § 436 a nasl. Obchodného zákonníka objednávateľ oznámi zhotoviteľovi v zaslanom oznámení o vadách bez zbytočného odkladu.

**7.7.** Zhotoviteľ sa zaväzuje vyriešiť reklamáciu do 30 dní odo dňa jej uplatnenia, ak nebude dohodnuté medzi zmluvnými stranami inak.

**7.8.** Výskyt väd pre uplatnenie reklamácie je užívateľ povinný uplatniť prostredníctvom Úradu pre investície a akvizície MO SR.

## **Článok VIII.**

### **Zmluvná pokuta, úrok z omeškania**

**8.1.** V prípade, že zhotoviteľ nedodrží termín plnenia, dohodnutý v tejto zmluve, uhradí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0.05% z ceny nedodaného predmetu zmluvy za každý deň omeškania. Základom pre výpočet je cena s DPH. Ak došlo k omeškaniu zhotoviteľa s plnením predmetu zmluvy z dôvodu pôsobenia vyššej moci (živelná pohroma, vojnový konflikt, štrajk), objednávateľ neuplatní voči zhotoviteľovi zmluvnú pokutu za dobu trvania vyššej moci.

8.2. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúry uhradí tento zhotoviteľovi úrok z omeškania vo výške 0,05% z neuhradenej sumy za každý deň omeškania. Základom pre výpočet je cena s DPH.

8.3. V prípade, že zhotoviteľ nevybaví uplatnenú reklamáciu v dobe dohodnutej v článku VII. tejto zmluvy, uhradí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 500,00 Sk za každý deň omeškania.

8.4. Zmluvné pokuty a sankcie dohodnuté touto zmluvou hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.

8.5. Dohodnuté zmluvné pokuty a sankcie povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa uznania ich oprávnenia.

## Článok IX.

### Záverečné ustanovenia

9.1. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné vykonávať iba formou písomnej dohody zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

9.2. Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi SR.

9.3. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zástupcami oboch zmluvných strán.

9.4. Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, tri vyhotovenia obdrží objednávateľ, jedno vyhotovenie obdrží zhotoviteľ.

V Trenčíne

V Bratislave


20 OKT. 2008

Za zhotoviteľa :

Za objednávateľa :

Ing. Rudolf MAGYARICS

Ing. Juraj HREHORČAK

 **MARIPORE s.r.o.**  
K Výstavišku 15  
912 50 TRENČÍN  
IČO: 31426921



*Obraz*

## Zoznam dodávaného vybavenia

### AUTOPILOT KFC325

- 1 065-00064-0007 KCP220 Flight Computer
- 1 050-02291-0002 KCP220 Installation Kit CRMP
- 1 065-00085-0002 KDC222 Air Data Computer
- 1 050-02293-0001 KDC222 Installation Kit CRMP
- 1 065-00086-0008 KMC321 Mode Controller 28V
- 1 050-02292-0001 KMC321 Installation Kit CRMP
- 1 065-00063-0006 KAP315A Annunciator panel Blk
- 1 050-02290-0001 KAP315A Installation Kit CRMP
- 1 060-00024-0000 KRG331 Remote yaw rate gyro
- 1 050-01865-0000 KRG331 Installation Kit SLDR
- 1 065-00089-0005 KAS297C Alt Selector 5V
- 1 050-02563-0001 KAS297C Installation Kit CRMP
- 2 065-00056-0070 KSA372X Servo Actuator
- 1 065-00056-0050 KSA372 Servo Actuator
- 3 050-01246-0000 KSA372 Installation Kit CRMP
- 1 065-00061-0050 KS272A Trim Servo
- 1 050-01450-0001 KS272A Installation Kit
- 3 065-00015-0001 KSM375 Servo Mount
- 3 050-01254-0000 KSM375 Installation Kit
- 1 065-00041-0000 KM277 Servo Mount
- 1 071-01466-0000 KAA15 Aural Alerter 28V
- 1 050-02751-0001 KAA15 Installation Kit W/Rack CRMP
- 1 065-05053-0008 KCP220 A/M Roll L410
- 1 065-05052-0008 KCP220 A/M Pitch L410
- 1 065-05034-0008 KCP220 A/M Logic L410
- 1 065-05051-0008 KCP220 A/M Option L410
- 1 071-04037-0001 KA33 Cooling Blower 28V
- 1 050-02204-0000 KA33 Installation Kit
- 1 050-02959-0000 KIT325/275 Switch Assy Kit
- 1 038-00008-0000 SC628 Sonalert
- 1 038-00008-0001 SC628D Sonalert

### PRIMARY ATT DISPLAY

- 1 SA4550-701 Primary ATT Display
- 1 90175-IK Installation Kit
- 1 MS3116F22-55S Connector

### VERTICAL GYRO KVG 350

- 2 060-00026-0000 KVG350 Remote Vertical Gyro
- 2 050-01873-0000 Installation Kit
- 1 MD41-248(28V) Relay Unit
- 1 MCI PN 7014509 MCI J1 Connector Kit
- 1 MCI PN 8012247 MCI J2 Connector Kit
- 2 MCI PN 7018658 Vert. and Horiz. Mounting Bracket

### DUAL GYRO COMPASS KCS305

- 2 060-0013-0001 KSG105 Slaved Directional Gyro
- 2 050-1410-0001 KSG105 Installation Kit
- 2 071-1242-0001 KA51B Slave CTL 28VB
- 2 050-1928-0000 KA51B Installation Kit
- 2 071-1052-0000 KMT112 Flux Valve
- 2 050-1361-0000 KMT112 Installation Kit

### Nabídka č. 169/N0400/08 Strana 3 z 4

Qty Unit & Part Number Type Description

### PRIMARY NAVIGATION DISPLAY

- 1 SN4500-XXX Primary Navigation Display
- 1 90169-IK SN4500 Installation Kit
- 1 071-01251-0000 KA138 Relay Box

### CDI INDICATOR

- 2 066-03034-0004 KI206 VOR/LOC Indicator
- 2 050-01524-0001 KI206 installation Kit CRMP

**GNS530AW TAWS**

1 010-00419-01 GNS530AW GNS 530AW WAAS TAWS 16W Unit with all  
1 066-03034-0004 KI206 VOR/LOC Indicator  
1 050-01524-0001 KI206 Installation Kit CRMP  
1 013-00235-00 GA35 GPS/WAAS Antenna  
1 31-5677 TNC Male  
1 010-10546-02 GNS Data Card, International  
1 010-10201-21 GNS Terrain and Base Map Data Base (256MB)  
1 190-00140-00 GNS 430 Pilots Guide  
1 190-00140-01 GNS 430 Quick Reference Guide  
4 UG913C58 Angle Connector, BNC, Male  
1 071-01508-0202 KA90 Interface Adapter  
1 050-03044-0001 KA90 Installation Kit  
1 071-01217-0001 KDA692 KAS 297 ALT SEL 5 VB  
1 050-01836-0000 KDA692 Installation Kit KDA692  
1 050-01836-0002 KDA692 Installation Kit KDA692/699/689  
3 030-00005-0000 Connector

**MKR #2**

1 066-01021-0001 KR21 MKR Beacon Receiver, Vertical Mount  
1 071-01227-0001 KDA689 KDA 689 ARINC SER. ADAPTER  
1 050-01836-0002 KDA689 INST. KIT KDA692/699/689

**ADF**

2 066-01072-0004 KR87 Digital ADF  
2 050-01756-0003 KR87 Installation Kit CRMP 48ft  
3 066-03060-0000 KNI582 RMJ Double needled 28V blk  
3 050-01823-0002 KNI582 Installation Kit CRMP blk  
2 071-01234-0000 KA44B ADF Antenna

**TRANSPONDER #1**

1 010-00293-01 GTX330D Transponder with Install Kit/Docs  
2 010-10160-00 GTX 330 Antenna kit  
1 CBS122 Connector BNC  
2 R141018000 Connector BNC  
1 CBR122 Connector Angle BNC  
20 311201 Coax Cable ECS in FEET

**RADIOALTIMETER KRA405B**

1 066-01153-0101 KRA405B Radar Altimeter  
1 050-03365-0000 KRA405B Installation Kit  
1 066-3031-01 KNI415 Radar Altimeter Indicator 28V Blk  
1 050-01401-0002 KNI415 Radar Altimeter Indicator Inst. Kit CRMP  
2 071-01501-0000 KA54A Stripline Antenna  
1 050-02960-0000 KA54A Install. Kit CRMP  
1 038-00008-0000 SC628 Sonalert  
30 Ft RG393 U Coax. cable for KA54A

**AIR DATA DISPLAY**

1 AD32.52.53F.28.1.CH AD32 Air Data Display MOD 00A. ID 8070  
1 851-36RG22-55S50 Connector  
1 050-03610-0002 Temp Probe Kit

**Nabídka č. 169/N0400/08 Strana 4 z 4**

*Qty Unit & Part Number Type Description*

**ENCODING ALTIMETER**

1 3A67.22.35F.28.1.HA 3A67 CDP Encoding Altimeter  
1 MS3126F16-26S Connector

**ARTIFICIAL HORIZON R**

1 4300-314 Horizon, Panel Tilt 3°, 5V BW Light

**STBY HORIZON**

1 504-0035-909 AIM 520-3A Attitude Gyro, Panel Tilt 0°, 5V BW Light

**LETOVÉ PŘÍSTROJE**

1 3A43.22.35F.28.1.XX 3A43 Altimeter  
1 LUN 1140.03-8 Variometer  
3 LUN 1113.17-8 Airspeed  
1 UI9551B N.541 Turn and Slip Indicator  
1 MS3106A-10SL-3S Connector  
1 MS3057-4A Cable Clamp

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

Dňa 25. augusta 2010

Mgr. Miroslav MIKULA

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Mikula', written in a cursive style. The signature is positioned to the right of the typed name.